NÁVOD K POUŽITÍ

PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE.....STRANA 25

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....STRANA 25

VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ .....STRANA 26

POPIS SPOTŘEBIČE.....STRANA 27

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU .....STRANA 28

PŘIPOJENÍ SPOTŘEBIČE K ELEKTRICKÉ SÍTI ...STRANA 30

VOLBA FUNKCÍ .....STRANA 31

CHLADICÍ ODDÍL.....STRANA 34

MRAZICÍ ODDÍL .....STRANA 38

UCHOVÁNÍ A ZMRAZOVÁNÍ POTRAVIN .....STRANA 39

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ .....STRANA 41

OPATŘENÍ V PŘÍPADĚ DLOUHODOBÉ NEPŘÍTOMNOSTI.....STRANA 41

JAK ODSTRANIT PORUCHU / SERVIS.....STRANA 42

SERVIS.....STRANA 43

PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Spotřebič, který jste si koupili, je kombinací chladničky a mrazničky se systémem "větraného chladu" (systém no-frost) a je určen výhradně k použití v domácnosti. Velkou výhodou tohoto spotřebiče je právě systém větraného chladu v chladicím i mrazicím oddílu, jehož speciální způsob chlazení brání tvoření ledu a námrazy na stěnách spotřebiče. Chlad vytvářený v odpařovači je ventilátorem vháněn do jednotlivých oddílů.
Vzduch je po cirkulaci v těchto oddílech znovu pohlcován odpařovačem, který zachycuje jeho vlhkost. Tím se zabrání tvoření námrazy na stěnách oddílů a spotřebič pak není nutné odmrazovat. Vlhkost zachycená odpařovačem se proměňuje na vodu, která automaticky stéká do misky instalované na kompresoru, kde se odpařuje. Systém větraného chladu je zárukou lepšího uchování potravin, protože delší dobu uchová nezměněné vlastnosti potravin.

Chcete-li spotřebič využívat co nejlépe, přečtěte si pozorně návod k použití, ve kterém najdete popis zakoupeného spotřebiče a užitečné rady k uchovávání potravin.

Příručku si uschovejte pro další použití.

1. Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, zda není poškozený a zda dveře dokonale přiléhají. Případná poškození je třeba nahlásit prodejci do 24 hodin.
2. Doporučujeme vám, abyste se zapojením spotřebiče počkali nejméně dvě hodiny, aby chladicí okruh mohl dokonale fungovat.
3. Instalaci a elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný odborník podle pokynů výrobce a v souladu s platnými místními bezpečnostními předpisy.
4. Před použitím vnitřek spotřebiče vymyjte.

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

1. Obal
Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním znakem Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu.
Obalové materiály (plastové sáčky, polystyrén apod.) mohou být pro děti nebezpečné, proto je třeba odstranit obalový materiál z jejich dosahu.

2. Likvidace
Spotřebič byl vyroben z recyklovatelného materiálu.
Jestliže už ho nechcete používat, znehodnot'te ho odříznutím elektrického přívodního kabelu a odstraňte police a dveře, aby se děti nemohly zavřít uvnitř.
Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu a odevzdejte ho do sběrného dvora; nenechávejte ho bez dozoru ani na jen několik dní, protože pro děti představuje možný zdroj nebezpečí.

3. Informace:
Tento přístroj neobsahuje CFC (chladicí okruh obsahuje R134a) ani HFC (chladicí okruh obsahuje R600a).
Pro majitele spotřebiče obsahujících isobutan (R600a):
Isobutan je přírodní plyn bez škodlivých účinků na životní prostředí, ale je hořlavý. Je tedy nutné se přesvědčit, že nedošlo k poškození trubek chladicího okruhu.

4. Prohlášení o souladu s předpisy
- Tento spotřebič je určen k uchovávání potravin a byl vyroben v souladu se směrnicemi Evropského společenství 89/109/EHS, 90/128/EHS a 02/72/EHS

CE

- Tento spotřebič byl navržen, zkonstruováno a prodáván v souladu s:
  - s bezpečnostními ustanoveními Směrnice o nízkém napětí 73/23/EHS.
  - požadavky na ochranu směrnice "EMC" 89/336/EHS ve znění směrnice 93/68/EHS
  - elektrické zabezpečení spotřebiče je zajištěno pouze v případě správného připojení k účinnému uzemňovacímu zařízení odpovídajícímu předpisům.



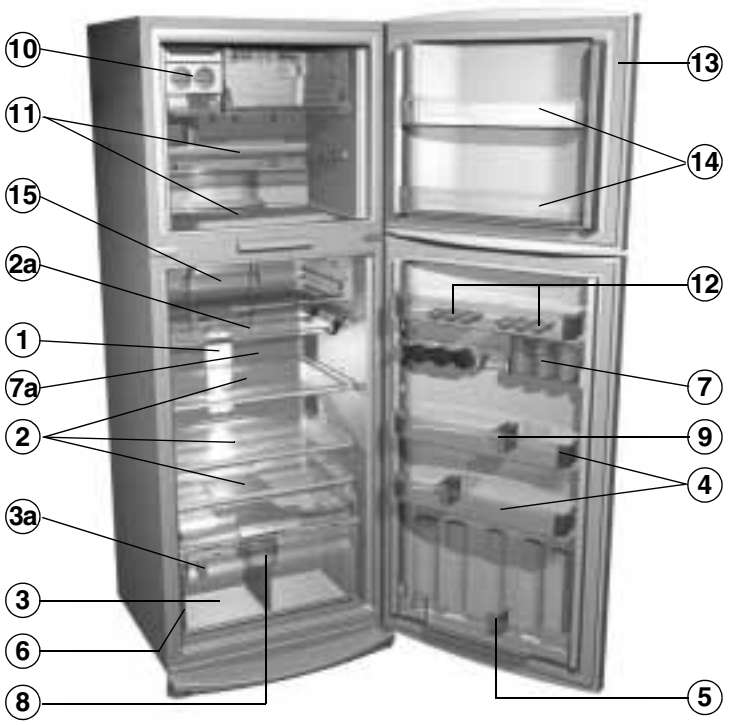
VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

- Používejte chladicí část pouze k uchovávání čerstvých potravin a mrazicí část pouze k uchovávání zmrazených potravin, zmrazování čerstvých potravin a k výrobě ledových kostek.
- Po instalaci se přesvědčte, zda chladnička nestojí na přívodním kabelu.
- Do mrazničky nedávejte skleněné nádoby s tekutinami, protože by mohly prasknout.
- Nejezte ledové kostky nebo ledová lízátka ihned po vyjmutí z mrazničky, mohly by vám způsobit omrzliny v ústech.
- Před každou údržbou nebo čištěním spotřebiče vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky nebo ho odpojte od elektrické sítě.
- Přesvědčte se, zda chladnička nestojí v blízkosti tepelného zdroje.
- V blízkosti chladničky ani jiných elektrických spotřebičů nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé plyny a kapaliny. Uvolněné páry mohou způsobit požár nebo výbuch.
- K zajištění správné ventilace ponechte nad spotřebičem 10 cm volného prostoru, po jeho stranách 3 cm a 2,5 cm za spotřebičem.
- Větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo ve vestavném sytému musí vždy zůstat volné.
- Dávejte pozor, abyste nezakryli větrací otvory spotřebiče.
- Chladničku instalujte a vyrovnejte na podlaze, která unese její váhu, a v prostředí s odpovídajícími rozměry, vhodném k jejímu použití.
- Chladničku nepoužívejte v prostorách, ve kterých by teplota mohla klesnout pod 13 °C. Umístěte ji na suchém a dobře větraném místě.
- Při přemist'ování dejte pozor, abyste nepoškodili podlahy (např. parkety).
- Neurychlujte odmrazování mechanickými nástroji nebo jinými postupy, než doporučuje výrobce.
- Nepoškozujte okruh chladicí kapaliny.
- Chladnička není určena k používání dětmi nebo nemocnými osobami bez dozoru.
- Nedovolte dětem, aby si hrály, nebo se schovávaly v chladničce, mohly by se udusit nebo zůstat uvnitř jako v pasti.
- Nepolykejte kapalinu (netoxickou) obsaženou v mrazicích akumulátorech, je-li jimi váš model vybaven.

Elektrické připojení

- Elektrické připojení musí být v souladu s místními předpisy.
- Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vašem bytě.
- **Uzemnění spotřebiče je podle zákona povinné. Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za případná zranění osob a zvířat nebo poškození věcí, způsobená nedodržením tohoto předpisu.**
- Jestliže zástrčka a zásuvka nejsou stejného typu, nechte je vyměnit kvalifikovaným technikem.
- Přívodní kabel smí vyměňovat pouze oprávněný pracovník.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo rozdvojky.

POPIS SPOTŘEBIČE



A. Chladicí oddíl

1. Osvětlení
2. Police / Prostor na police
2a. Držák na lahve (podle modelu)
3. Zásuvka na ovoce a zeleninu
3a. Regulátor vlhkosti
4. Dveřní přihrádky
5. Vyjímatelný držák na láhve
6. Typový štítek (na boku zásuvky na ovoce a zeleninu)
7. Držák na plechovky
7a. Otvory-Multiflow
8. Přepážka zásuvky na ovoce a zeleninu
9. Přepážka

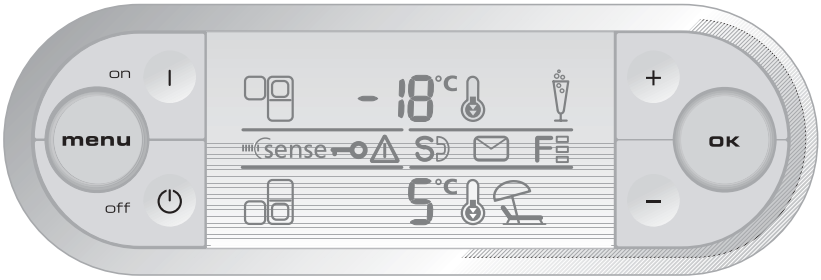
B. Mrazicí oddíl

10. Výrobník ledu
11. Police mrazničky
12. Prostor na vejce
13. Dveře mrazicího oddílu
14. Dveřní přihrádky mrazničky
15. Prostor na čerstvé potraviny (Fresh control compartment)

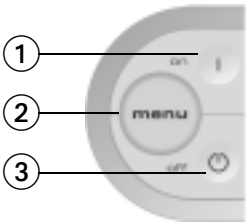
Poznámka: Počet polic a tvar doplňků se může lišit podle modelu.
Všechny přihrádky, dveřní přihrádky a police jsou vyjímatelné.

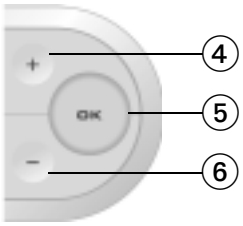
Nasávací zónu NEZAKRÝVEJTE potravinami.
Upozornění: Příslušenství chladničky/mrazničky není určeno k mytí v myčkách.

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



Tlačítka zapnutí/vypnutí spotřebiče, prohledávání nabídky, výběr a potvrzení

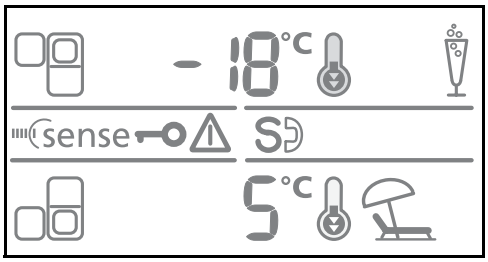




1. Tlačítko zapnutí celého spotřebiče
2. Tlačítko prohledávání nabídky
3. Tlačítko vypnutí celého spotřebiče

4. Tlačítko zvýšení teploty zvoleného oddílu
5. Tlačítko potvrzení
6. Tlačítko snížení teploty zvoleného oddílu

Symboly funkcí a nastavení



Možné funkce a nastavení mrazicího oddílu

Symboly spotřebiče, poplachu nebo poruch

Možné funkce a nastavení chladicího oddílu

Funkce a nastavení mrazicího oddílu

 Otevřené dveře mrazicího oddílu

 Funkce “Party” zapnutá

 Teplota nastavená v mrazicím oddílu

 Funkce rychlého zmrazování

Symboly spotřebiče, poplachu nebo poruch

 Funkce 6. smysl zapnutá Spotřebič se snaží dosáhnout teploty vhodné pro lepší uchování potravin.

 Funkce zablokování tlačítek zapnutá

 Symbol poplachu, obvykle spojený se zvukovým signálem.

 Symbol poruchy a zavolání do servisu.

Funkce a nastavení chladicího oddílu

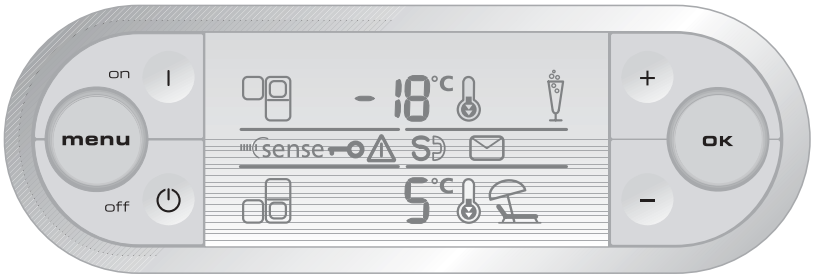
 Otevřené dveře chladicího oddílu

 Teplota nastavená v chladicím oddílu

 Funkce rychlé chlazení

 Funkce dovolená

PŘIPOJENÍ SPOTŘEBIČE K ELEKTRICKÉ SÍTI





Po zapojení spotřebiče k elektrické síti se rozsvítí displej a na několik vteřin se zobrazí všechny symboly.
Na displeji mrazničky se zobrazí čárky, symbol sense bliká a na displeji chladničky se zobrazí teplota +5 °C, která byla nastavená ve výrobě.
Jestliže je aktivní poplach z důvodu výpadku elektrického proudu (black out), řiďte se pokyny v odstavci "Poplach výpadku elektrického proudu" na str. 33.



Během fáze ochlazování na teplotu předem nastavenou ve výrobě bliká ukazatel poplachu ⚠, zapne se zvukový signál a na displeji mrazničky blikají čárky. To znamená, že spotřebič ještě nedosáhl vhodných teplot k uchování potravin.



Stisknutím tlačítka -- zvukový signál vypnete.



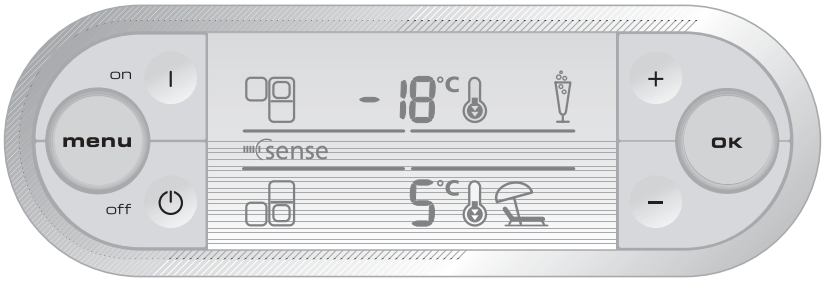
Ukazatel ⚠ přestane blikat, když teplota v mrazicím oddílu klesne pod -12 °C, na displeji se zobrazí teplota -18 °C; v tomto okamžiku můžete začít s vkládáním potravin do mrazicího oddílu.

Po zapnutí spotřebiče je nutné počkat 2-3 hodiny, než dosáhne chladicí oddíl vhodné teploty k uchovávání normálního množství potravin.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:
- Jestliže do chladničky vložíte potraviny ještě před dosažením teploty vhodné k uchování potravin, mohou se potraviny zkazit.
- Nastavením ovladačů chladničky a mrazničky na nižší teplotu než je doporučená teplota se oddíly rychleji neochladí.
- V chladicím oddílu neukládejte potraviny do blízkosti otvorů výstupů vzduchu.
- Zabudované zařízení ke kontrole vnější vlhkosti chrání spotřebič před hromaděním vlhkosti na jeho předních okrajích; neznepokojujte se proto, jsou-li přední okraje na dotek horké.

Při otevření dveří chladicího prostoru se rozsvítí vnitřní osvětlení.

VOLBA FUNKCÍ



Teplota mrazicího oddílu

Zobrazí vnitřní teplotu nastavenou v mrazicím oddílu.

Teplotu v mrazicím oddílu můžete nastavit v rozmezí od -18°C a -24 °C.

Nastavená teplota se uloží do paměti a automaticky se obnoví i po případném výpadku elektrického proudu nebo vypnutí spotřebiče tlačítkem **vyp**.

Výběr a nastavení teploty v mrazicím oddílu

Chcete-li změnit teplotu v mrazicím oddílu, stiskněte tlačítko nabídky **menu**, až se objeví symbol teploty mrazničky, a pak nastavte teplotu pomocí tlačítek +/-.
Nastavení požadované teploty potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Rychlé zmrazování

Tuto funkci je nutné zapnout před začátkem zmrazování čerstvých potravin. Funkce se zapíná několikerým stisknutím tlačítka **menu**, až se objeví symbol rychlého zmrazování .
Funkce se vypne za 18 hodin nebo ji můžete opakováním stejného postupu vypnout ručně.

Teplota chladicího oddílu

Zobrazí vnitřní teplotu nastavenou v chladicím oddílu.

Nastavená teplota se uloží do paměti a automaticky se obnoví i po případném výpadku elektrického proudu nebo vypnutí spotřebiče tlačítkem **vyp**.

Výběr a nastavení teploty v chladicím oddílu

Chcete-li změnit teplotu v chladicím oddílu, stiskněte tlačítko nabídky **menu**, až se objeví symbol teploty chladničky, a pak nastavte teplotu pomocí tlačítek +/-.
Nastavení požadované teploty potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Rychlé chlazení

Tuto funkci je nutné zapnout před začátkem chlazení čerstvých potravin. Funkce se zapíná několikerým stisknutím tlačítka nabídky, až se objeví symbol rychlého chlazení .
Symbol bliká, stiskněte OK k potvrzení.
Funkce se automaticky vypne za 6 hodin, nebo ji můžete opakováním stejného postupu vypnout ručně.

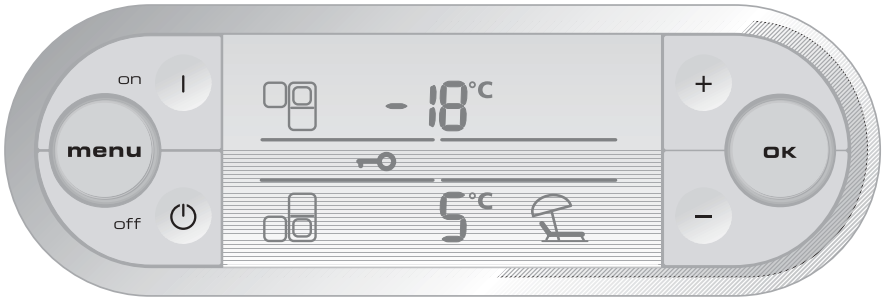
Funkce "6th Sense"

Funkce 6th Sense (6. smysl) se automaticky zapne, jestliže:

- jste vložili značné množství potravin k ochlazení a/nebo zmrazení
- dveře chladničky a/nebo mrazničky zůstaly dlouho otevřené
- byl zjištěn výpadek elektrického proudu a vnitřní teplota spotřebiče se změnila na hodnoty, které nejsou vhodné ke správnému uchování potravin.

Symbol sense asi tři vteřiny bliká a pak zůstane svítit po dobu nutnou k automatickému obnovení podmínek vhodných pro uchování potravin.

VOLBA FUNKCÍ



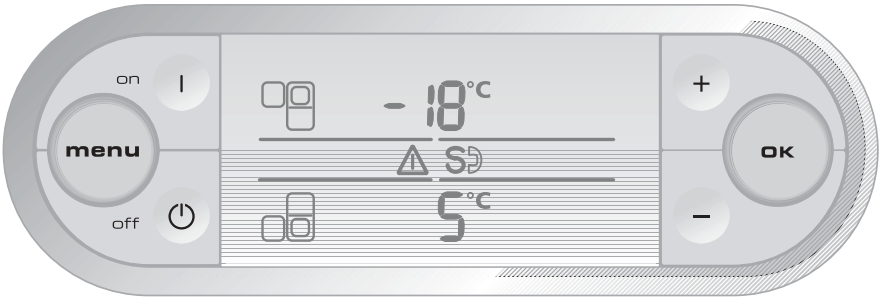
Dovolená
Pomocí této funkce je možné snížit chlazení chladicího oddílu v případě dlouhodobé nepřítomnosti uživatele.
Funkce se zapne stisknutím tlačítka nabídky a vyvoláním symbolu dovolené .
Symbol bliká, stiskněte OK k potvrzení. Chladicí funkci chladicího oddílu zase zapnete opakováním stejného postupu, nebo se funkce vypne za 30 minut po zapnutí, jakmile se otevřou jedny dveře spotřebiče.
Teplota mrazicího prostoru je nastavena na -18°C (podle modelu).
Důležité upozornění: Po zapnutí této funkce je nutné z chladicího oddílu vyjmout všechny potraviny, které by se mohly zkazit, a zavřít dveře, aby se v chladicím oddílu udržela vhodná teplota a zabránilo tvorbě nepříjemných pachů.

Režim "Party"
Funkce se zapíná několikerým stisknutím tlačítka nabídky a vyvoláním symbolu režimu "party" .
Symbol bliká, stiskněte OK k potvrzení.
Tato funkce umožňuje chladit nápoje uvnitř mrazicího prostoru.
Je-li funkce zapnutá, symbol svítí. Za 30 minut po zapnutí (čas nutný k ochlazení láhve 0,75 l, aniž by prasklo sklo) začne symbol blikat, zazní zvukový signál a rozsvítí se osvětlení displeje. Láhev vyjměte a funkci vypněte stisknutím tlačítka OK.
Důležité upozornění: Nenechávejte láhev uvnitř mrazicího prostoru déle, než je nutné k jejímu ochlazení.

Zablokování tlačítek
Tato funkce zabraňuje náhodné změně nastavení nebo vypnutí spotřebiče.
Zablokování tlačítek provedete současným stisknutím tlačítek "+" -"OK" - "-" na 3 vteřiny, až se rozsvítí symbol .
Chcete-li funkci vypnout, opakujte stejný postup až do zhasnutí symbolu .

Zap/Vyp
Tato funkce slouží k vypnutí obou oddílů, chladicího i mrazicího.
Chcete-li zapnout funkci ZAP/VYP, stiskněte na několik vteřin tlačítko ZAP , k jejímu vypnutí stiskněte tlačítko VYP , na displeji se zobrazí dvě čárky potvrzující zapnutí funkce.
Funkci obnovíte provedením stejného postupu, až na displeji uvidíte dříve nastavené teploty.
Je-li spotřebič v režimu VYP, vnitřní osvětlení chladicího i mrazicího oddílu je vypnuté.
Uvědomte si prosím, že tímto postupem se spotřebič neodpojí od elektrické sítě.

VOLBA FUNKCÍ



Poplachy

Tato upozornění jsou sdělována formou zvukového signálu a obrazové signalizace.
Při každém poplachu se rozsvítí osvětlení displeje.

Poplach - teplota chladničky/mrazničky

Zapne se zvukový signál: symbol poplachu bliká a současně blikají i ukazatele teploty na displeji.

Zapne se:

- při prvním připojení spotřebiče k elektrické síti a po období nečinnosti
- při nevhodné teplotě mrazicího prostoru
- jestliže jste vložili větší množství potravin ke zmrazení, než je uvedeno na typovém štítku
- dveře mrazničky byly příliš dlouho otevřené

Poznámka: Za těchto podmínek se automaticky objeví nápis 6th Sense.

Poplach výpadku elektrického proudu

Na displeji mrazničky se zobrazí a bliká maximální teplota dosažená při výpadku proudu. Současně se rozsvítí symbol poplachu a zapne se zvukový signál.

Zapne se:

- jestliže byl zjištěn výpadek elektrického proudu a vnitřní teplota mrazničky vystoupila na hodnoty nebezpečné ke správnému uchování potravin.

Funkci poplachu zrušíte stisknutím tlačítka OK alespoň na 3 vteřiny, na displeji se objeví předtím nastavená teplota.

Poznámka: Doporučujeme zkontrolovat stav potravin.

Poplachy poruch

V případě poplachu z důvodu poruchy se v chladicím nebo mrazicím oddílu, podle místa poruchy, zobrazí ukazatele poplachu (alfanumerické znaky); zavolejte do servisu a sdělte zobrazený kód.

Poplach otevřených dveří mrazničky/chladničky

Současně se symbolem dveří mrazničky/chladničky (nebo obou) začne znít zvukový signál.

Zapne se, když:

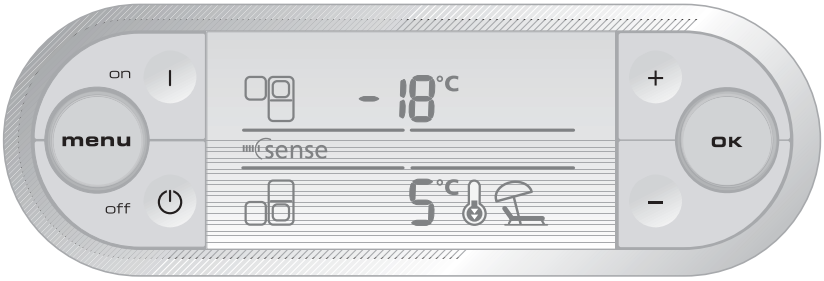
- jedny nebo oboje dveře byly otevřené déle než 2 minuty.
  Stisknutím OK zvukový signál vypnete.

Jestliže zůstanou dveře otevřené na další dvě minuty, zvukový signál se rozezní znovu.

Zavřete dveře a stiskněte tlačítko OK.

Poznámka: Za těchto podmínek se automaticky objeví nápis Sense.

CHLADICÍ ODDÍL



Tento spotřebič používá systému no-frost a ruční odmrazování není proto nutné.
Navíc je vybavený systémem šíření teploty pomocí větraného chladu, díky kterému je teplota uvnitř chladicího oddílu téměř stejnorodá.
Potraviny můžete ukládat na jakoukoli polici spotřebiče, ale dávejte pozor, abyste neucpali otvory na šíření vzduchu a nezabránili tak volnému oběhu vzduchu.

Ukládání potravin do chladicího oddílu
Potraviny ukládejte tak, jak je znázorněno na obrázku.
A. Vařená jídla
B. Ryby, maso
C. Ovoce a zelenina
D. Láhve
E. Máslo
F. Mléčné výrobky, sýry

Vitamíny, chut', výživnost a čerstvost všech potravin nejlépe uchováte, když je zabalíte do hliníkových nebo plastových fólií, nebo je vložíte do vhodných nádob s víčky. Zabráníte tím také mísení vůní různých potravin.



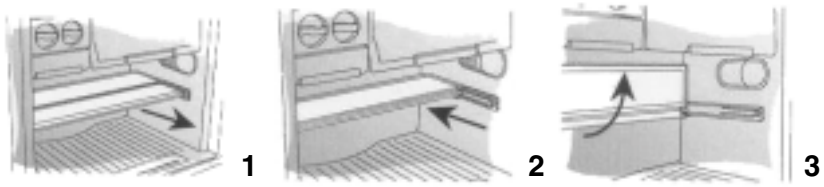
POZNÁMKA:
- Je nutné dodržet odstup polic od vnitřní zadní stěny chladničky, aby mohl vzduch volně obíhat.
- Vložené potraviny se nesmí dotýkat vnitřní zadní stěny.
- Do chladničky nevkládejte ještě teplé potraviny.
- Tekutiny uchovávejte v uzavřených nádobách.
- Uchovávání zeleniny s vysokým obsahem vody může způsobit kondenzaci vlhkosti ve spodní zásuvce: správnému chodu chladničky to ale nevadí.
- Odmrazování chladicího oddílu je zcela automatické.
- Chladnička může fungovat za okolní teploty v rozmezí +16 °C a +43 °C.

POPIS VNITŘNÍHO PROSTORU CHLADICÍHO ODDÍLU

POLICE S POLOVIČNÍ HLOUBKOU JE SKLOPITELNÁ (podle modelu)

Tato police umožňuje lepší vkládání potravin do mrazicího oddílu chladničky. Můžete ji použít následujícím způsobem:

- Poloha s plnou hloubkou.
- Poloha s poloviční hloubkou. Přední část police sklopte dozadu.
- Sklopená poloha. Polici otočte nahoru tak, aby se dotýkala zadní stěny mrazicího oddílu.
- Chcete-li polici vyjmout, napůl ji otevřete a kolejničky police posuňte nahoru tak, abyste je mohli vyháknout.



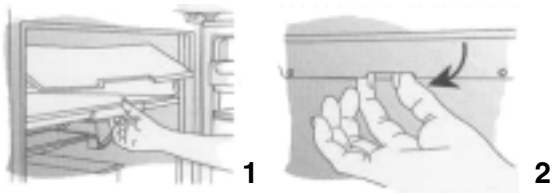
PROSTOR NA ČERSTVÉ POTRAVINY (podle modelu)

Tento výsuvný oddíl má nejlepší podmínky pro uchování čerstvých potravin a uchová je nejdéle čerstvé. Umožňuje rychlejší ochlazení nápojů. Ideálně se hodí k uchování mléčných výrobků, studených jídel, uzenin a masa.

Potřebujete-li tento oddíl vyjmout a vyčistit ho, vytáhněte ho až nadoraz.

Stiskněte zarážky jako na obrázku a polici úplně vytáhněte.

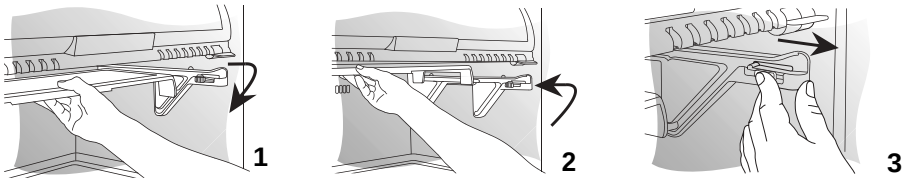
- Přední sklopitelný kryt prostoru na čerstvé potraviny doporučujeme nevytahovat.



DOPLŇKOVÁ POLICE (podle modelu)

Chladnička je vybavena doplňkovou plastovou policí umístěnou pod prostorem na čerstvé potraviny. Tato police se ideálně hodí k uchování lahví.

- Chcete-li ji použít, vytáhněte ji do polohy nakreslené na obrázku.
- Jestliže ji nepoužíváte, zdvihněte ji a zasuňte dozadu.
- Chcete-li ji odstranit, vytáhněte boční zarážky podle obrázku a polici vytáhněte ven.
- Při opětovném vložení police na původní místo vysuňte boční zarážky do původní polohy.



SKLENĚNÉ VYSUNOVACÍ POLICE (podle modelu)

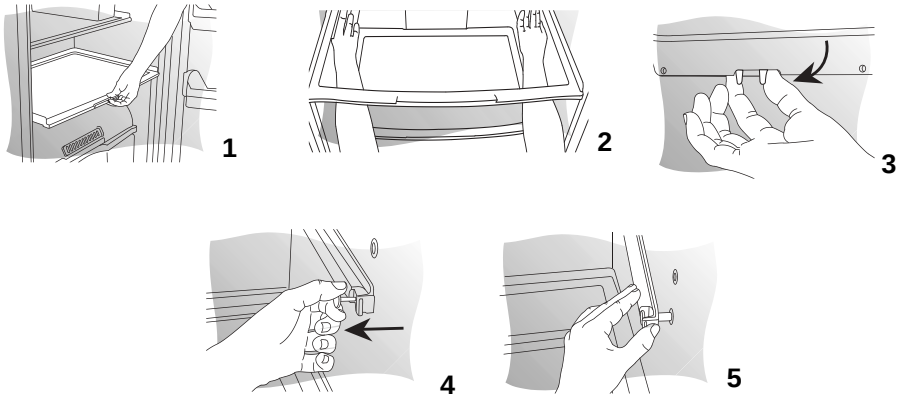
Chladnička je vybavena skleněnými vysunovacími policemi, které usnadňují přístup k potravinám uloženým vzadu na policích nebo na nižších policích.

- Police jsou vyrobeny z odolného tvrzeného skla.
- Okraje polic mají žlábek na zachycování tekutin, které tak nemohou vytéct do jiných oddílů.

Změna polohy polic:

Polohu polic v chladničce můžete měnit podle svých požadavků.

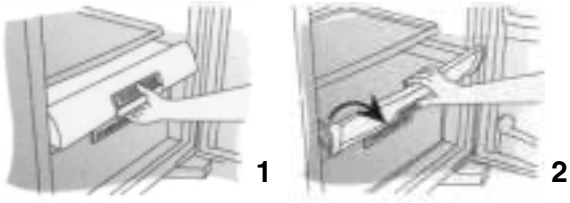
- Chcete-li polici vyjmout, vytáhněte ji až na doraz.
- Stiskněte zarážky směrem dolů jako na obrázku,polici úplně vytáhněte a vyhákněte ji. Zarážky můžete stisknout jednotlivě.
- Čepy vytáhněte směrem ven, abyste mohli vyjmout kolejničky.
- Kolejničky odstraňte jako na obrázku a umístěte je do požadované polohy.
- Při umist'ování kolejniček dodržte horní stranu, která je označená slovem "Λ", vyrytým na kolejničce.
- Na kolejničky pak položte poličku.



DOPLŇKOVÁ ZÁSUVKA (podle modelu)

Chladnička je vybavena doplňkovou zásuvkou, kterou můžete použít k uložení všech druhů potravin a využít tak lépe vnitřního prostoru spotřebiče.

- Přední část doplňkové zásuvky je sklopitelná a umožňuje lepší přístup k potravinám. Po otevření zásuvky sklopte kryt směrem dolů.
- Doplňková zásuvka je vybavena regulátorem vlhkosti, který umožňuje dlouhodobější uchování potravin. Přečtěte si část "Zásuvka na ovoce a zeleninu" (regulátor vlhkosti).



CHLADIČ DVEŘNÍ PŘIHRÁDKY S DRŽÁKEM LAHVÍ (podle modelu)

Toto chladicí zařízení směruje proud chladného vzduchu na dveřní přihrádku s držákem lahví a tím urychluje chlazení nápojů a tekutin.

Jestliže chcete chladič lahví vyjmout a vyčistit ho, postupujte následujícím způsobem:

- Vysuňte boční zarážky a stiskněte je jako na obrázku. Chladič vytáhněte z dveřní přihrádky směrem k sobě.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

- Jestliže není chladič přihrádky instalovaný ve správné poloze, proud vzduchu by mohl zasáhnout doplňkovou zásuvku na ovoce a zeleninu a potraviny v ní uložené by se mohly zkazit.


1

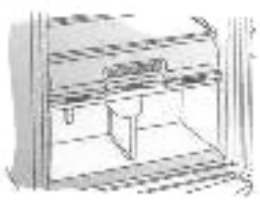

2

ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU (podle modelu)

Potraviny jako ovoce a zelenina se uložením ve studeném a suchém vzduchu vysušují. Tato zásuvka si udržuje úroveň teploty a vlhkosti vhodnou pro uchování ovoce a zeleniny a zachovává tak jejich původní vlastnosti. Kovové kolejničky zásobníku na ovoce a zeleninu umožňují snadné a bezpečné otvírání a zavírání zásuvky. Uložení potravin v zásuvce bude přehlednější, vložíte-li do ní přepážku zásuvky, která je součástí vybavení chladničky.

Regulátor vlhkosti

- Zásuvka na ovoce a zeleninu je vybavena regulátorem vlhkosti k seřízení přívodu vzduchu do zásuvky.
- Při uchovávání listové zeleniny doporučujeme regulátor uzavřít, pro uchování zeleniny ho doporučujeme otevřít.


1


2

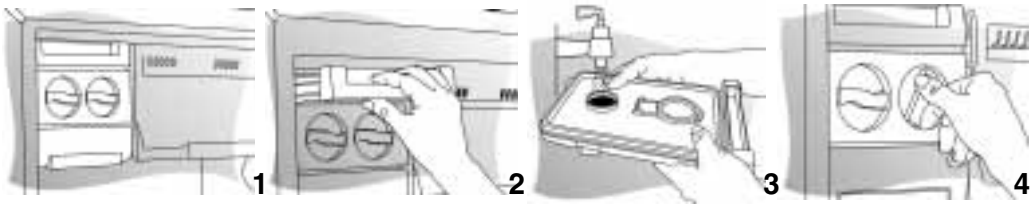
MRAZICÍ ODDÍL

Po zapnutí spotřebiče je nutné počkat asi 3 hodiny, než mrazicí oddíl dosáhne vhodných teplot k uchovávání zmrazených potravin.
V mrazicím oddílu označeném symbolem je možné uchovávat zmrazené potraviny a zmrazovat čerstvé potraviny nebo vařená jídla. Umožňuje i výrobu ledových kostek. Vnitřní dveře mrazničky jsou obzvlášť vhodné k uchovávání zmrzlin nebo zmrazených jídel určených k rychlé spotřebě.
Maximální množství potravin, které je možné zmrazit za 24 hodin při teplotě místnosti 25 °C, je uvedeno na typovém štítku uvnitř chladicího oddílu.
Ke správnému zmrazování doporučujeme stisknout tlačítko **menu** a zvolit funkci rychlého zmrazování k předběžnému zmrazení.
Po 24 hodinách vložte do mrazicího oddílu potraviny ke zmrazení.

Při seřizování vnitřní teploty se řiďte pokyny, které naleznete v částech “Popis ovládacího panelu” a “Volba funkcí”.
Mrazicí oddíl je vybaven vysunovací zásuvkou, která usnadňuje vkládání potravin ke zmrazení.

LEDOVÉ KOSTKY
Spotřebič je vybaven výrobníkem ledových kostek, který umožňuje rychlejší a praktičtější výrobu ledových kostek.

Důležité upozornění:
- Před doplněním plnicího zařízení zkontrolujte, zda na vaničkách není led.
- Plnicí zařízení vaniček na led a držák je možné vyjmout a na jejich místo vložit potraviny.



Poznámka:
- V případě přerušení proudu si mrazicí oddíl udrží teplotu vhodnou k uchování potravin asi 13/14 hodin.
- V době výpadku proudu dveře mrazicího oddílu neotvírejte.

UCHOVÁNÍ A ZMRAZOVÁNÍ POTRAVIN

PŘÍPRAVA ČERSTVÝCH POTRAVIN KE ZMRAZENÍ

Potraviny zabalte tak, aby do nich nemohla pronikat voda, vlhkost nebo kondenzace; tímto způsobem zabráníte přenosu pachů a vůní z jednoho místa v chladničce na druhé a umožníte lepší uchování zmrazených potravin. Doporučujeme vložit potraviny do plastových nádob se vzduchotěsnými víčky, hliníkových vaniček, zabalit je do hliníkových fólií, plastových fólií a nepropustných plastových obalů.

Důležité upozornění:

- Zmrazené potraviny nakupujte jako poslední a k přepravě používejte speciální tašky.
- Ihned po návratu domů je uložte do mrazničky.
- Vyhněte se změnám teploty, nebo je co nejvíce omezte.
- Dodržujte dobu trvanlivosti uvedenou na obalu.
- Při skladování zmrazených potravin se vždy řiďte pokyny na jejich obalu.

ZAPEČETĚNÍ

Před zapečetěním potravin v sáčcích vypust'te úplně vzduch.

Do průhledných sáčků vložte štítek; na neprůhledné sáčky nalepte samolepicí štítky.

Horní část sáčku uzavřete šňůrkou.

ROZMRAZENÍ

Zde je několik užitečných rad.

Syrová zelenina: vložte ji přímo bez rozmrazování do vařící vody a normálně uvařte.

Maso (velké kusy): nechte ho v obalu rozmrazit v chladicím oddílu. Před tepelnou úpravou nechte maso několik hodin ležet při pokojové teplotě.

Maso (malé kousky): rozmrazujte při pokojové teplotě nebo rovnou připravte.

Ryby nechte je v obalu rozmrazit v chladicím oddílu, nebo rovnou pečte ještě před úplným rozmrazením.

V případě přerušení proudu si mrazicí oddíl udrží teplotu vhodnou k uchování potravin asi 12 hodin; v této době dveře mrazicího oddílu neotvírejte. Částečně rozmrzlé potraviny znovu nezmrazujte.

Vařená jídla: nechte je rozmrazit v troubě v hliníkových vaničkách.

Ovoce: nechte je rozmrazit v chladicím oddílu.

POZNÁMKA: do mrazničky nikdy nevkládejte teplá jídla, ale nechte je alespoň 30 minut vychladnout při pokojové teplotě, teprve pak je zabalte do obalu a zmrazte. Zmrazováním vychlazených jídel ušetříte elektrickou energii a prodloužíte životnost spotřebiče.

TABULKA UCHOVÁNÍ POTRAVIN

Doby uchování potravin se mohou lišit v závislosti na kvalitě potravin, typu použitého obalu nebo nádoby (odolnost proti vlhkosti a páře) a teplotě uchování (která musí být -18 °C).

POTRAVINY A DOBY JEJICH UCHOVÁNÍ

Ovoce	
Koncentrované ovocné šťávy	12 měsíců
Ovoce (obecně)	od 8 do 12 měsíců
Citrusy a čerstvé šťávy	od 4 do 6 měsíců
Zelenina	
Zmražená již ve výrobě	8 měsíců
Zmražená doma	od 8 do 12 měsíců
Maso	
Uzeniny	4 týdny nebo méně
Hamburgery	1 měsíc
Hovězí, telecí, jehněčí	od 2 do 3 měsíců
Pečeně	
Hovězí	od 6 do 12 měsíců
Jehněčí a telecí	od 6 do 12 měsíců
Vepřové	od 4 do 8 měsíců
Čerstvé uzeniny	od 1 do 2 měsíců
Bifteky a plátky	
Hovězí	od 8 do 12 měsíců
Jehněčí, telecí, vepřové	od 2 do 4 měsíců
Ryby	
Treska, platýs	6 měsíců
Losos	od 2 do 3 měsíců
Makrela, okoun	od 2 do 3 měsíců
Obalovaná ryba, (koupená)	3 měsíce
Měkkýši, ústřice	od 3 do 4 měsíců
Vařené ryby, krabi	od 3 do 4 měsíců
Syroví ráčci	12 měsíců
Drůbež	
Kuře nebo krocan (celé nebo kousky)	12 měsíců
Kachna a husa	6 měsíců
Vnitřnosti	od 2 do 3 měsíců
Drůbež připravená v omáčce	6 měsíců
Plátky (bez omáčky)	1 měsíc
Dušená masa	
Maso, drůbež e ryby	od 2 do 3 měsíců

MLÉČNÉ VÝROBKY

Máslo	od 6 do 9 měsíců
Margarín	12 měsíců
Sýry	
Camembert, mozzarella, tavené sýry	3 měsíce
Smetanové sýry	nezmrazujte
Brie, ementál, švýcarský sýr apod. (zmrazení může změnit jejich konzistenci)	od 6 do 8 měsíců

Zmrzliny, ovocné šťávy, mléko	12 měsíců

Vejce (ke žloutkům a celým ušlehaným vejcím přidejte cukr nebo sůl)	
Celá vejce (ušlehaná), vaječný bílek, žloutek	12 měsíců

PEČIVO A CHLÉB

Kvašený chléb a housky	3 měsíce
Syrový chléb	1 měsíc
Croissant	3 měsíce
Dorty (bez polevy)	od 2 do 4 měsíců
Dorty (s polevou) a sušenky	od 6 do 12 měsíců
Listový ovocný koláč	12 měsíců
Těsto na sušenky	3 měsíce
Těsto na dorty	od 4 do 6 měsíců

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před každou údržbou nebo čištěním spotřebiče vytáhněte zástrčku ze zásuvky nebo spotřebič odpojte od elektrické sítě.

Chladicí i mrazicí oddíl pravidelně čistěte houbou namočenou v roztoku vlažné vody a neutrálního čisticího prostředku určeného pro čištění vnitřních prostor chladničky. Opláchněte je a osušte. Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Jednotlivé části chladničky nečistěte hořlavými kapalinami. Uvolněné páry mohou způsobit požár nebo výbuch.

- K čištění používejte měkký hadřík navlhčený ve vodě.
  Nepoužívejte abrazivní pasty nebo houbičky, ani přípravky k odstraňování skvrn (např. aceton, terpentýn), nebo ocet.

Pak spotřebič osušte měkkým hadříkem.

- Odmrazování chladicího i mrazicího oddílu je zcela automatické (systém no-frost).
- Nepoužívejte přístroje na páru.
- Pravidelně vysavačem nebo kartáčem čistěte kondenzátor (větrací mřížky umístěné na zadní stěně spotřebiče).
- Těsnění udržujte v dokonalé čistotě.

OPATŘENÍ V PŘÍPADĚ DLOUHODOBÉ NEPŘÍTOMNOSTI

Krátkodobá nepřítomnost

Jestliže odjíždíte na dobu kratší než tři týdny, není nutné chladničku odpojovat od elektrické sítě. Potraviny, které by se mohly zkazit, spotřebujte, ostatní zmrazte. Použijte funkci “Dovolená” (podle modelu).

Dlouhodobá nepřítomnost

Jestliže máte v plánu odjet na více než tři týdny, vyjměte všechny potraviny. Chladničku odpojte od sítě, vyčistěte ji, opláchněte a dobře vysušte.

Na horní část obou dveří připevněte pomocí lepicí pásky plastové nebo dřevěné díly, aby se dveře nemohly zavřít a vzduch mohl uvnitř obou oddílů volně cirkulovat. Zabráníte tím vzniku nepříjemného zápachu a plísní.

Stěhování

- Vyjměte všechny vyjímatelné díly, pečlivě je zabalte a upevněte je k sobě lepicí páskou, aby na sebe nenarážely, nebo se neztratily.
- Lepicí pásku použijte také k upevnění zavřených dveří a přichycení přívodního kabelu spotřebiče.

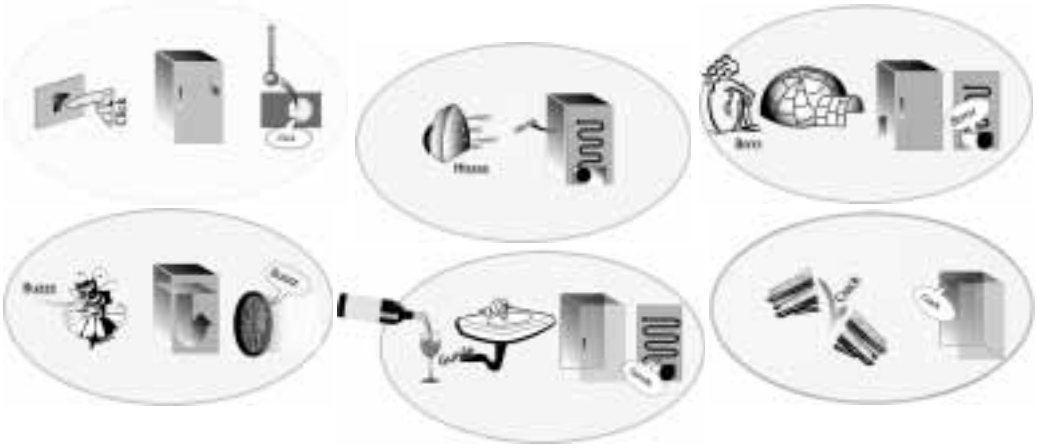
Výpadek elektrického proudu

V případě výpadku elektrického proudu se obrat'te na místní elektrický podnik, abyste zjistili, jak dlouho bude výpadek trvat.

1. V případě výpadku do 24 hodin **nechte oboje dveře spotřebiče zavřené**. Tak zůstanou vložené potraviny chladné po co nejdelší dobu.
2. V případě přerušení proudu, které má trvat více než 24 hodin, vyjměte potraviny z mrazničky a vložte je do přenosné mrazničky vybavené zámkem. Jestliže takovou mrazničku nemáte, a nemáte k dispozici ani umělý led, snažte se nejprve spotřebovat potraviny, které snadno podléhají zkáze.
3. Uvědomte si, že v plné mrazničce se udrží chlad déle než v poloprázdné.
4. Z nádobky na ledové kostky odstraňte led.
   Mraznička plná zmrazeného masa si udrží nízkou teplotu mnohem déle než mraznička s předvařenými jídly.
   Jestliže jsou na potravinách ještě vidět ledové krystaly, můžete je znovu zmrazit, i když jejich vůně a chut' mohou být pak již horší. Jsou-li potraviny ve špatném stavu, je lepší je vyhodit.

JAK ODSTRANIT PORUCHU / SERVIS

Některé zvuky jsou při chodu spotřebiče normální.



Než zavoláte do servisu....
Problémy při provozu spotřebiče mají často jednoduchou příčinu, kterou lze snadno odstranit bez použití jakéhokoli nářadí.

Spotřebič nefunguje.
- Není poškozený přívodní kabel?
- Zkontrolovali jste bytové pojistky?

Na dně chladicího oddílu je voda.
- Není ucpaný odvod rozmrazené vody?

V odmrazovací nádobce je voda:
- Normální jev v teplém a vlhkém prostředí. Nádobka se někdy může zaplnit až do poloviny. Ověřte si, že je chladnička dobře vyrovnaná, aby voda nemohla z nádobky vytékat.

Okraje spotřebiče, které se dotýkají těsnění dveří, jsou na dotek horké.
- Normální jev v teplém prostředí a při zapnutém kompresoru.

Osvětlení nefunguje:
- Zkontrolovali jste bytové pojistky?
- Je zástrčka elektrického napájecího kabelu zasunutá do zásuvky pod proudem se správným napětím?
- Není spálená žárovka?

Spálená žárovka:
- Vždy vytáhněte zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
- Viz část “Jak odstranit poruchu/servis”.

Motor běží příliš dlouho:
- Není na kondenzátoru prach nebo chmýří?
- Jsou dveře dobře zavřené?
- Není těsnění dveří poškozené?
- V teplém podnebí nebo ve vytopené místnosti je normální, že motor běží delší dobu.

Chladnička je nadměrně hlučná:
- Nedotýká se chladnička jiného nábytku nebo předmětů?
- Nedotýkají se trubky na zadní stěně a nevibrují?

Jestliže byly dveře dlouho otevřené, nebo když jste vložili příliš velké množství potravin, bude motor běžet delší dobu, aby mohl ochladit vnitřek chladničky.

Uvědomte si
Doba, po kterou motor běží, závisí na různých faktorech: četnosti otvírání dveří, množství uložených potravin, teplotě místnosti, seřízení termostatů.
Jestliže spotřebič nefunguje správně ani po provedení výše uvedených kontrol, obrat'te se na servis. Popište přesně závadu a sdělte typ a sériové číslo spotřebiče (uvedené na typovém štítku).

Teplota chladničky je příliš vysoká
- Není chladnička umístěna blízko zdroje tepla?
- Jsou ovladače chladničky správně nastavené?
- Nevložili jste do chladicího nebo mrazicího oddílu příliš velké množství potravin?
- Dbejte na to, abyste dveře neotvírali příliš často.
- Zkontrolujte, zda se dveře dobře zavírají.
- Ověřte si, zda není systém na odvádění vzduchu uvnitř oddílu ucpaný a nebrání tak oběhu studeného vzduchu.

Přílišná vlhkost
- Zkontrolujte, zda jsou potraviny správně zabalené. Vlhké obaly před vložením do chladničky usušte.
- Dbejte na to, abyste dveře neotvírali příliš často. Otevřením dveří se vlhkost z vnějšího vzduchu dostane do chladničky. Čím častěji otvíráte dveře, tím rychleji se vlhkost hromadí, zvláště je-li místnost s chladničkou velmi vlhká.
- Jestliže je místnost, ve které je chladnička instalovaná, velmi vlhká, je vlhký vnitřek chladničky normálním jevem.
- Po automatickém odmrazování se na zadní stěně tvoří malé kapičky vody, to je normální jev.

Dveře se dobře nezavírají a neotvírají
- Zkontrolujte, zda dveře nejsou zablokované obaly vložených potravin.
- Přesvědčte se, zda jsou dveřní přihrádky, poličky a zásuvky správně umístěné.
- Zkontrolujte, zda není těsnění dveří znečištěné nebo polepené.
- Ověřte si, že je chladnička dobře vyvážená.

Před výměnou žárovek odpojte chladničku od zdroje elektrického napájení.

Vnitřní osvětlení nefunguje:
- Odpojte chladničku od elektrické sítě.

Podle modelu
- Sejměte kryt žárovky (podle modelu).
- Vyšroubujte nebo vytáhněte žárovku.
- Zkontrolujte žárovku a je-li to třeba, vyměňte ji za novou.
- V případě modelu se speciální žárovkou se tato žárovka při výměně nešroubuje. Zatáhněte za žárovku směrem dovnitř. Tuto žárovku zakoupíte v našem servisním středisku. Žárovka nesmí být silnější než 15 W.

SERVIS

Než se spojíte se servisem:

1. Přesvědčte se, zda nemůžete odstranit poruchu sami (viz “Jak odstranit poruchu / servis”).
2. Znovu zapněte spotřebič a přesvědčte se, zda porucha trvá. Je-li tomu tak, spotřebič opět vypněte a zkoušku po hodině opakujte.
3. V případě stále trvající poruchy zavolejte do servisu.

Sdělte:
- typ poruchy,
- model,
- servisní číslo (číslo, které se nachází za slovem SERVICE na typovém štítku umístěném uvnitř spotřebiče),
- svoji úplnou adresu,
- své telefonní číslo s předvolbou.

Poznámka:
Změna směru otevírání dveří provedená servisní službou se nepovažuje za opravu splňující podmínky záruky.

SERVICE 0000 000 00000